ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 13 Ἰουνίου 1924

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ || ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΕΤΟΣ Η'. — ΑΡΙΘ. 307 — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Σ. Γ. ΠΑΠΑΗΛΙΚΟΛΑΟΣ — ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΟΙ ΤΥΦΛΟΙ

Διεκώνησαν πρὸς τὴν κυβέρνησιν— ἰσχυρίζονται σήμερον— διότι διέκριναν εἰς τὸ πολιτικόν της πρόγραμμα κομμουνιστικὰς τάσεις. Αὐτὸ τὸ ἰσχυρίζονται μὲ τόσην σοβαρότητα, ὥστε γίνεται κατοπτρόδηλον ὅτι εἰς τὴν διανοητικότητα τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ ἀποδίδουν ἀμβλύνοιαν δουβάλου.

Ἀπατῶνται οἰκτρῶς οἱ ψευδοδημοκράται τῆς χθὲς καὶ οἱ κοῦφοι ἰατράπαι τῆς σήμερον, πιστεύοντες ὅτι ὁ λαὸς δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ διακρίνῃ τὰς μεγάλας ἀνθρωπιστικὰς ἀρχὰς ποὺ ἀποτελοῦν τὴν βάσιν τοῦ κυβερνητικοῦ προγράμματος καὶ ποὺ ἀποβλέπουν εἰς τὴν ἀνύψωσιν τῶν πτωχῶν λαϊκῶν μαζῶν εἰς ἐπίπεδον κοινωνικῆς εὐημερίας καὶ πνευματικῆς ἀναμορφώσεως.

Ἡμεῖς οἱ ὁποῖοι ἐν πολλοῖς ἀντεπολιτεύθημεν τὴν κυβέρνησιν καὶ εἰς πολλὰ ἄλλα λεπτομερειακὰ ζητήματα ἄλλα κυρίως εἰς τὸ ζήτημα τῆς τραγελαφικῆς συνθέσεως αὐτῆς, ἀναγνωρίζομεν ἀπολύτως τὸς γενικὰς ἀρχὰς τοῦ κυβερνητικοῦ προγράμματος ὡς ἀποτελοῦσας θεμέλιον προόδου κοινωνικῆς καὶ κρατικῆς ἀναστυλώσεως.

Ἀντεπολιτεύθημεν τὴν κυβέρνησιν ἀκριβῶς, διότι διεκρίναμεν τὸν κίνδυνον τὸν ὁποῖον διέτρεχεν ἡ ἀφαίρεσις τοῦ βασικοῦ τούτου προγράμματος ἀπὸ τὴν ἐντὸς τῆς κυβερνήσεως παρουσίαν ἀνθρώπων ἀνεκάνων ὄχι μόνον νὰ πραγματοποιήσουν μίαν πολιτικὴν τοιαύτην ἀλλ' ἀκόμη καὶ νὰ ἐξαρθοῦν πνευματικῶς εἰς τὸ ὕψος ποὺ ἀπαιτεῖται διὰ νὰ τὴν κατανοήσουν καὶ τὴν ἐμψυχωθοῦν.

Ἰδοὺ, τὸ μοιραῖον ἀποτέλεσμα ἐκδηλοῦται σήμερον. Ἡ ψυχικὴ σύγκρουσις μεταξὺ τῶν ἀνομοιογενῶν στοιχείων ἐπῆλθεν. Καὶ οἱ ἄνθρωποι μὲ τὰ τυφλὰ μάτια ποὺ δὲν ἠμποροῦν νὰ διακρίνουν ἀπὸ ποῦ ἀνατέλλει ὁ ἥλιος τῆς ἀναγεννήσεως καὶ τοῦ πολιτισμοῦ, ἀποσύρονται διὰ νὰ γίνουν ἐργάται τῆς ἀντιδράσεως.

ΑΣ ΚΟΠΙΑΣΟΥΝ

Ἐπεδίωξαν νὰ ὑπεισδύσουν εἰς τὴν ἐξουσίαν καὶ τὸ κατόρθωσαν. Διότι ἐχρησιμοποίησαν τὸ γήρας ποὺ ἀπέκτησαν γεναίως δρῶντες εἰς τὸν πόλεμον, καὶ τὴν δύναμιν τοῦ στρατεύματος τοῦ ὁποίου τὴν ἀνωτάτην διείκησιν προσεταιρίσθησαν. Εἰσέδυσαν εἰς τὴν ἐξουσίαν λοιπὸν οἱ ἀνθρωποι τοῦ ξίφους καὶ τοῦ λοφίου καὶ τὸ εὐλόγημα τῶν γενείων ἤρχισεν κατὰ τὴν πατροπαράδοσιν παρομίαν.

Προήγαγον τοὺς βαθμοὺς ἀλλήλων, προήγαγον τοὺς μισθοὺς, ἐθέσπισαν νόμους ὠφελιμωτάτους ἀπὸ περιαυτολογικῆς ἀπόψεως καὶ ὅταν εἰς τὸ τέλος εὑρέθησαν πρὸ τῆς ἀπροκαλύπτου δυσφορίας τῶν λοιπῶν παριγόρων τῆς Κυβερνήσεως ἐσώπησαν τοὺς ὤμους περιφρονητικῶς, ἐπῆραν τὸ μαστίγιόν των καὶ ἐπῆγαν νὰ ἱδρύσουν νόμμα φασιστικὸν, διὰ νὰ καταλάβουν τὴν ἀρχὴν καὶ σώσουν τὴν κινδυνεύουσαν Ἑλλάδα.

Θὰ τοὺς ἀναφείνωμεν.

ΑΙ ΑΥΘΑΙΡΕΣΙΑΙ

Ἐν τῇ ἐπιστολῇ τοῦ τέως Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, ἐν τῇ ὁποίᾳ οὗτος ἐκθέτει τοὺς λόγους οἵτινες τὸν ὤθησαν εἰς ὑποβολὴν παραιτήσεως, ὑπάρχει ἕνα σημεῖον τὸ ὁποῖον ἰδιαζόντως πρέπει νὰ ἐπισύρῃ τὴν προσοχήν μας.

«Ἀναγκαῖον στοιχεῖον εἰς κάθε ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν εἶνε, ὅπως δύνατται μετὰ κύρους νὰ ἀσκῇ δικαιώματα ἐλέγχου ἐπὶ τῶν δαπανῶν τῶν λοιπῶν ὑπουργείων καὶ ἐπὶ τῶν νομοσχεδίων αὐτῶν, ἐφ' ὅσον ταῦτα θὰ συνεπάγωνται δαπάνας».

Ἐκ τούτου ἀφήνεται νὰ ὑποιοηθῇ ὅτι ἕως τώρα τὰ διάφορα ὑπουργεῖα ἔκραβαν καὶ ἔρραβαν κατὰ τὸ δοκοῦν καὶ κατὰ τὴν ὄρεξίν των, εἰς οὐδένα δίδοντα λογαριασμὸν καὶ εἰς οὐδένα οἰκονομικὸν ἔλεγχον ὑποβαλλόμενα.

Ἐξηγεῖται λοιπὸν τὰ γεγονὸς τῶν τελευταίως ὑποβληθέντων εἰς τὴν Συνέλευσιν νομοσχεδίων τοῦ κ. Κονδύλη, τὰ ὁποῖα κατελόγισαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν τεραστίαν μερίδα ἐξόδων. Ὁ κ. Κονδύλης, προκειμένου νὰ ἀναζωογονήσῃ τὸ γόητρόν του εἰς τὸν στρατὸν καὶ νὰ δημιουργήσῃ προσωπικὴν συμπαθείας εἰς τοὺς στρατιωτικοπολιτικοὺς κύκλους, δὲν ἐδίστασε νὰ καταρρίσῃ τὰ νομοσχέδια τῶν μισθαυξήσεων, προαγωγῶν κλπ. χωρὶς ἐξήσυχον ἂν νὰ δώσῃ εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν συνάδελφόν του. Ἐφορτώθη τοιουτοτρόπως ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ Κράτους μὲ γεναιόταται ἀπρόβλεπτα ποσὰ, τὰ ὁποῖα, θὰ κληθῇ ὁσονοῦπω ὁ ἡλίθιος ἐλληνικὸς λαὸς νὰ καλύψῃ μὲ νέους φόρους.

ΠΕΡΙ ΠΟΛΕΜΙΚΗΣ Ο ΛΟΓΟΣ

Δὲν γνωρίζομεν εἰς ποῖον Κράτος τῆς ὑφηλίου συμβαίνει τὸ γεγονός:

«Νὰ καθιστοῦν στοιχειώδεις Νόμους τοῦ Κράτους ὑποκειμενικῶς ἀνυπάρκτους» οἱ ἀδικούμενοι οἱ ὁποῖοι ὑψώνουν φωνὴν δικαιοπρυξίας ἐναντίον ὀργάνων τῆς Ἐξουσίας καταπατούντων τοὺς νόμους καὶ τὰς ἐντολὰς τῆς Πολιτείας, ἢ αὐτὰ ταῦτα τὰ περὶ ἧμα ὄργανα.

Δὲν γνωρίζομεν ἀκόμη ἐναντίον τίνων πρέπει νὰ κινηθοῦν οἱ Νόμοι τοῦ Κράτους, κατ' ἐκείνων ἄρβδ; εἰ ὁποῖοι ὀρθώνουν τὰ ἀνοσιήματά των εἰς ὑπερόφισιν αὐτῶν ἢ κατ' ἐκείνων εἰ ὁποῖοι τοὺς γράφουν εἰς τὰ πιάτ' των τὰ ποιοτύσια.

Αὐτὸ τὸ γ ωρίζε μόνον ἡ συνάδελφος ἡ ὁποία μὲ τὸ χθεσινόν της φύλλον δίδει σχεπκὸς πολὺ καλὰς συμβ ιλ.

Περιμένομεν νὰ τὰς ἴδωμεν ἐφαρμοζομένας ἀπὸ ἐκείνους πρὸς τοὺς ὁποίους ἀπευθύνονται, διὰ νὰ συνεχίσωμεν.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ

Ἡ ἀπὸ πολλοῦ ὑφιστομένη ἔλλειψις συνοχῆς μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς κυβερνήσεως ἐπιτάθεῖσα τὰς τελευταίας ἡμέρας; ἐπέφερε ρῆγμα εἰς τὴν κυβερνητικὴν πα ράταξιν.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Κονδύλης ὑπέβαλε τὴν παραίτησίν του.

Αἱ, ἀφορμαὶ τῆς διεστάσεως; μεταξὺ τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ καὶ τοῦ κ. Κονδύλη εἶναι δοκεπὰ παλαιαὶ καὶ βαθεῖαι.

Ὁ κ. Κονδύλης ἀπὸ τῆς συμμετοχῆς του εἰς τὴν κυβέρνησιν ἐξεδήλωσε τάσις αὐτοτελείας τεινον νὰ ἐμφανισθῇ ὡ; πρωτεύων παράγων ἐν τῇ κυβερνήσει καὶ ἀρχηγὸς κόμματος.

Ἐκδηλώσεις τῶν τάσεων τούτων τοῦ κ. Κονδύλη ἐσημειώθησαν ἀρκετά, ἐμφανίσασαι πολλάκις τὰ μέλη τῆς κυβερνήσεως διεφωνοῦντα ἐπὶ οὐσιωδῶν ζητημάτων καὶ ἐπ' αὐτοῦ ἀ-όμη τοῦ δημοκρατικοῦ προγράμματος. Οὕτως ὁ κ. Κονδύλης διεκήρυξε πρὸ καιροῦ τὴν διαφωνίαν του πρὸς τὸν κ. Παπανασταισίου ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ ὑποψηφίου προέδρου τῆς δημοκρατίας τονίσας διὰ δηλώσεών του, ἀντιθέτως πρὸς τὴν γνώμην τοῦ κ. Παπανασταισίου, ὅτι θὰ ὑποστηρίξῃ τὸν κ. Κουντουριώτην, ἀντὶ τοῦ κ. Ζαΐμη, τὸν ὁποῖον ἐθεώρει ἀκατάλληλον.

Τελευταίως δμως ὁ κ. Κονδύλης κατελήφθη καὶ ὑπὸ φιλοδοξία, νὰ συμπήξῃ καὶ ἰδίαν πολιτικὴν ὁμάδα μὲ πρόγραμμα ἐθνικιστικὸν πρὸς ὑποστήριξιν τῶν ἀστικῶν τάξεων. Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης ὁ κ. Κονδύλη; ἐνισχυόμενος καὶ ὑπὸ ἐνθαρρύνσεων ἀστικῶν ἰδίως; ἀργανώσεων προσέλαβε στάσιν μᾶλλον ἀνεξάρτητον ἐν τῇ κυβερνήσει καὶ ἐπωφεληθεὶς τῶν ἀπεργιῶν, ἐξηγκὼν ὡν τοὺς ἐκ τοῦ κομμουνισμοῦ κινδύνους ἐξηδήλωσεν ἐπανειλημμένως τὴν διαφωνίαν του ὡς πρὸς τὴν τακτικὴν τῆς κυβερνήσεως, τὴν ὁποίαν ἐχαρακτήρισεν ὡς ἀπαρὴ καὶ ἄνευ σθένους ἀπέναντι τῶν ἐργατῶν καὶ ἤρχισε περὶ τέλους τοῦ χρόνου νὰ φιλοδοξῇ καὶ διὰ τὸν σχηματισμὸν κυβερνήσεως; πρὸς ἐπιβολὴν ἰδίου προγράμματος. Πρὸς ἐπισκεπτομένους δὲ αὐτὸν φίλους; δὲν ἔκαυσε νὰ ὁμιλῇ περὶ ἀναλήψεως τῆς κυβερνήσεως παρ' αὐτοῦ.

Αἱ ἐκμυστηρεύσεις αὗαι τοῦ κ. Κονδύλη εἶνε καὶ οἱ προκαλέσασαι τὰς τελευταίας ἡμέρας τὴν ἀπότομον ὑπερτίμησιν τοῦ συναλλάγματος, ἤτις ἐξ οὐδεμιᾶς ἄλλης ἀφορμῆς ἐδικαιολογεῖτο.

Τὸ προχθεινὸν ἀντιπαθαρχικὸν κίνημα ἐνὸς τμήματος στρατοῦ εἰς τὸ ὁποῖον ὁ κ. Κονδύλης ἀπεζήτησε νὰ προσδώσῃ κομμουνιστικὴν χροιάν, ἀπετέλεσε τὴν ἀφορμὴν τῆς ὁριστικῆς ρήξεως αὐτοῦ μετὰ τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ καὶ ἀπέστειλεν ἐπισολὴν πρὸς τὸν κ. Παπανασταισίου ὑποβάλλων τὴν παραίτησίν του.

Ὁ κ. Κονδύλης ἐν τῇ ἐπιστολῇ του δικαιολογεῖ τὴν παραίτησίν του, παριπτῶν, ὅτι «ἡ πολιτικὴ τῆς κυβερνήσεω; τείνει νὰ παρεστήσῃ τὴν δημοκρατίαν ὡς ἔχουσαν κομμουνιστικὰς τάσεις».

Ὁ κ. Κονδύλης προσθέτει ὅτι διαφωνῶν πρὸ πολλοῦ πρὸς τὴν κυβέρνησιν διὰ τὴν στάσιν της ἀπέναντι τῶν ἐργατικῶν ζητημάτων καὶ ἐπειδὴ δὲν ἐγένοντο δεκτὰ τὰ προταθέντα παρ' αὐτοῦ μέτρα κατὰ τῶν κομμουνιστῶν δὲν δύναται νὰ παραμείνῃ εἰς τὴν κυβέρνησιν διότι δὲν θέλει νὰ εὑρεθῇ βραδύτερον εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ καταστείλῃ διὰ τῆς βίας; πιθανὸν κομμουνιστικὸν κίνημα.

— *Ἐγένετο δεκτὴ*

Ὁ κ. Παπανασταισίου εὐθὺς ὁ; ἔλαβε τὴν ἐπισολὴν τοῦ κ. Κονδύλη ἐκάλεσεν εἰς; σύσκεψιν τοὺς κ. κ. Ἀραβαντινόν, Χατζηκυριάκον, Πάγκαλον καὶ Μπακάλμπασην εἰς τὸ πολιτικὸν γραφεῖον, καὶ ἐν συνεννοήσει μετ' αὐτῶν, καὶ ἀφοῦ ἔλαβε τὴν διεβεβαίωσιν ὅτι οὐδεὶς ὑπουργὸς θὰ ἀκολουθήσῃ τὸν κ. Κονδύλην, ἀπεφάσισε τὴν ἀποδοχὴν τῆς παραιτήσεώς του.

— *Δηλώσεις τοῦ Κονδύλη*

Ὁ κ. Κονδύλης προεῖβη εἰς τὰ; ἑξῆς δηλώσεις ἐπὶ τῆς παραιτήσεώς του:

— Μετὰ τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ εὐρισκόμεθα ἐν ριζικῇ διαφωνίᾳ ἀπὸ μακροῦ χρόνου ἐπὶ ζητημάτων γενικῆς πολιτικῆς τῆς κυβερνήσεως, δὲν ἐξεδηλώθη δμω; εὐθὺς ἐκ μέρους; μου διότι ἐπεθύμουν νὰ περατώσω τὴν σύνταξιν τῶν στρατιωτικῶν νομοσχεδίων.

— Ἡ ἐκκρεγεῖσα ἀπεργία καὶ ἡ νόεω; στάσι, ἦν ἐτήρησεν ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἔναντι αὐτῆς; συνέτεναν εἰς τὸ νὰ μορφώσω τὴν γνώμην ὅτι δὲν δύναμαι ν' ἀπαιτεῖσθαι μέλος τῆς κυβερνήσεως. Εἶπον εἰς τὸν κ. πρωθυπουργὸν ὅτι δὲν δύναμαι νὰ ἔνωσῶ τὴν περίεργον τάσιν σύστεροότητα τῆς κυβερνήσεω; σύδετερότητα ἡ ὁποία ὑπέθαλπε τὰς κομμουνιστικὰς τάσας μέχρι τοῦ σημείου νὰ τολμήσουν νὰ παρουσιασθοῦν ἐνώπιόν μου οἱ κομμουνιστὰ τῆς Ἑνώσεως Παλαιῶν Πολεμιστῶν διὰ νὰ ζητήσουν ἐπιτακτικῶς τὴν ἀπόλυσιν τῆς κλάσεως 1922.

Ὁ κ. πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως μὲ διαβεβαίου ὅτι ὁ κομμουνισμὸς δὲν ἐρίζικε πρόσφορον ἔδαφος ἐν Ἑλλάδι. Δυστυχῶς δμως οἱ προβλέψεις του διεψεύσθησαν διότι προχθὲς, στρατιῶται ἐπεχείρησαν νὰ στασιάσουν ζητοῦντες ἀπόλυσιν. Φαντασθῆτε πόσον δύσκολος κατάστη ἡ θέσις μου τὴν στιγμὴν ἐκείνην καθ' ἣν ὡς πραγματικὸς στρατιώτης τηρητὴς τῆς πειθαρχίας ἤμουν ὑποχρεωμένος νὰ χύσω εἶμα ἀδελφικὸν ἐὰν ἤθελον ἐπιμείνῃ νὰ μὴ διαλυθοῦν. Τὸ τελευταῖον τοῦτο γεγονὸς μὲ ἔκαμε νὰ καταλήξω εἰς παραίτησιν.

Εἰ; ἐρώτησιν περὶ τῆς περαιτέρω στάσεως; αὐτοῦ ἐν τῇ συνελεύσει, ὁ κ. Κονδύλης εἶπε:

— Θὰ μελετήσω τὴν κατάστασεν μετὰ τῶν φίλων μου καὶ ἀκολούθως θὰ κανονίσω τὴν στάσιν μου. Ἡ ἀναγγελία τοῦ ὑπ' ἐμὲ κόμματος δὲν θὰ βραδύνῃ. Τὸ πρόγραμμά μου θὰ γίνῃ γνωστὸν πιθανῶς ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος. Ἐγρίφη ὅτι θὰ ταχθῶ ὑπέρμαχος τῶν κεφαλαιοκρατῶν. Δὲν εἶναι τοῦτο ἀληθές. Θὰ καθορίσω σαφῶς, ἐν περιπτώσει ἀναλήψεως ὑπ' ἐμοῦ τῆς διακυβερνήσεως τῆς χώρας, τὰ ὅρια τῶν δικαιωμάτων καὶ ὑποχρεώσεων μεταξὺ κεφαλαίου καὶ ἐργασίας. Τὰ ὅρια ταῦτα οὐδὲς θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ ὑποσκελίσῃ εἰς βίρος τοῦ ἄλλου.»

Τὸν κ. Κονδύλην ἐπεσκέφθησαν εἰς τὴν οἰκίαν του ὁρκεποὶ πρόσφυγες πληρεξούσιοι τοῦ «ἐθνικοῦ δημοκρατικοῦ» κόμματο .

Κατὰ σχετικὰς ἀνακοινώσεις των τὸ «ἐθνικὸν δημοκρατικὸν» κόμμα ἐνισχυθὲν διὰ εἰκοσάδος περίπου νέων μελῶν προσχωρησάντων εἰς αὐτὸ, εἴτε διατεθειμένον νὰ ὑποστηρίξῃ τὸν κ. Κονδύλην ἰδίως διὰ τὴν ἐπίσπευσιν τῆς λύσεως τοῦ προϋφιστικοῦ ζητήματο.

— *Ἡ ἐπιστολὴ τῆς παραιτήσεως τοῦ κ. Τσουδεροῦ*

Ὁ τέως ἐπ. τῶν Οἰκονομικῶν ὑπουργὸς κ. Τσουδερός, ἀπηύθυνε πρὸς τὸν κ. Παπανασταισίου τὴν κατωτέρω ἐπιστολὴν ἐν ᾗ ἐκθέτει τοὺς λόγους; τοὺς προκαλέσαντα; τὴν παραίτησίν του.

Ἀθῆναι, 10 Ἰουνίου 1924

Κύριε Πρόεδρε,

Μετὰ τὴν διευθέτησιν τοῦ ἐκ τῆς παραιτήσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν στρατηγοῦ Κονδύλη προκύψαντος ζητήματος διὰ τῆς ἀντικαταστάσεώς του ἐν τῷ ὑπουργικῷ συμβουλίῳ, ἐπιτρεψάτε μοι, δλως δσχέτως πρὸς τοὺς λόγους τοῦ; προκαλέσαντας τὴν παραίτησιν αὐτοῦ, νὰ σᾶς παρακαλέσω νὰ δεχθῆτε τὴν παραίτησίν μου ἀπὸ τοῦ ἀξιώματος τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν.

Ἐνθυμεῖσθε, καὶ εἴσθε πολὺ ἐλαρινῆς, ὥστε νὰ μὴ τὸ ἀπομνήσθε, ὅτι πρὸ ἀκόμη ἀνολίβω τὸ ὑπουργεῖον εἶχον πολλοὺς ἐνδοιασμοὺς καὶ σᾶς ἐμίλησα διὰ τὴν ἀξίωσιν τῆς κοινῆς γνώμης περὶ τοῦ ἀνασχηματισμοῦ τῆς κυβερνήσεως. Τὸ ἐπανέλαβα ἔκτοτε, καὶ ἐχ ιτὸς ἀκόμη, οὐχὶ ἄτοξ κατὰ τὴν γνώμην σας, ἐν τούτο ς, δὲν εἶχεν ἐπιστῇ εἰσέτι ἡ κατάλληλος στιγμή τῆς ἀναγκαίας μεταρρυθμίσεως. Δὲν ἀμφισβητῶ δὲ τοῦτο εἶνε ἀπόλυτον δικαίωμα ὑμῶν ὡ, πρὸ δρου τῆς κυβερνήσεω;.

Ἴσως δμως εἰς τὸν λόγ ν τοῦτον, Κύριε Πρόεδρε, νὰ ὀφείλεται ἡ μὴ πραγματοποίησις, μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς κυβερνήσεω;, τῆς ἀναγκαίας ψυχικῆς ἐπαφῆς, τόσον ἀπαραιτήτου διὰ τὴν ἁρμονικὴν καὶ ἄνευ παρεξηγήσεων συνεργασίαν ἡμῶν.

Οὐχὶ ἄτοξ διεστιτόθη οὐ μόνον διαφορὰ ἀντιλήψεως, ἀλλὰ καὶ λανθάνουσα ἔλλειψ ; ἐμπιστοσύνη; (ὀχὶ ἐκ μέρου; σα), τῆς ὁποία; δμω; ἡ ὕπαρξις εἶνε στοιχεῖον ἀναγκαῖον εἰ; τὸν ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν διὰ νὰ δύναται μετὰ κύρου; ν' ἀσκῇ τὰ ἐκ τῶν νόμων δικαιώματα αὐτοῦ ἐλέγχ ιν ἐπὶ τῶν δαπανῶν τῶν λοιπῶν ὑπουργείων καὶ ἐπὶ τῶν νομοσχεδίων τῶν ὑπὸ τῶν συναδέλφων αὐτοῦ ὑποβαλλομένων, ἐφ' ὅσον ταῦτα συνεπάγονται δαπάνα;.

Ἐνταῦθεν ἡ αἰτία δ.' ἣν πολλάκις δὲν εἰσηκούσθην ἢ δὲν ἠχωτήθην ἐπὶ τοιούτων ὑπὸ ὡῶν περιπτώσεων.

Ὑπὸ τ ικαύτας συνθήκας; καὶ ἐν τῷ συμφέροντι τῆς ἀνεχαίας συνοχῆς τῆς κυβερνήσεως; ὑποβάλλω τὴν παραίτησίν μου καὶ παρακαλῶ, Κύριε Πρόεδρε, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ νὰ δεχθῆτε τὰς εὐχαριστίας μου διὰ τὴν τιμὴν τῆς συνεργασίας εἰ; ἣν μ' ἐκαλέσατε καὶ νὰ πιστεύσετε εἰς τὴν ἀμέριστον πρὸς ὑμᾶ; ἐκτίμησίν μου καὶ τὸν θαυμασμὸν τὸν ὁ ποῖον τοέφω δ ὰ τὴν ὑμετέραν προσωπικὴν δόξα.ν ὑτερ τῆς Π τρίδο ;.

ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

ΟΜΙΛΕΙ Ο ΠΑΥΛΟΣ ΠΑΙΝΛΕΒΕ

Τὸ πολιτικὸν καθεστὼς τῆς Γαλλίας. — Διεθνὴς ἐξωτερικὴ πολιτική. Ἡ στάσις ἀπέναντι τῆς Γερμανίας.

Ὁ κ. Παινλεβὲ εἶναι ἀρχηγὸς τῶν δημοκρατικῶν σοσιαλιστικῶν, καὶ φέρεται ὡ; ὑποψήφιος Πρόεδρος τῆς Βουλῆς ὑποδειχθησόμενος ὑπὸ τοῦ συνασπισμοῦ τῆς ἀριστερᾶς, μὲ τὴν ἐπιφύλαξιν, ὅτι ἂν προκληθῇ κατὶ Πρεσιδενιὴ κρίσις, θὰ εἶναι δυνατὸν νὰ διαδεχθῇ τὸν κ. Μιλλεράν. Αἱ γνώμαί του ἀπολέμως ἐπὶ τῆς ἐσωτερικῆς καὶ ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Γαλλίας ἔχουν ἐξαιρετικὴν σημασίαν τὴν στιγμὴν αὐτήν. Ὁ κ. Παιλλεβὲ εἶναι θερμὸς ἀπαδὸς τῆς Δημοκρατίας καὶ φρονεῖ ὅτι τὸ πολίτευμα τὸ ὁποῖον ἔχει ἡ Γαλλία εἶναι τὸ καλύτερον ποὺ δύναται νὰ ὑπάρξῃ σήμερον. Δὲν διαβλέπει κρίσιν καθεστῶτος καὶ φρονεῖ, ὅτι οἱ κατήγοροι τῆς Δημοκρατίας ἀπατῶνται.

— Δὲν ὑπάρχει, λέγει καθεστωτικὴ κρίσις, ἀλλὰ κρίσις παγκοσμία. Μετὰ τὸν τυφῶνα τοῦ πολέμου οὐδὲν καθεστὼς ἠδυνήθη νὰ στιθῇ εἰ; τὸ ὕψος τῶν περιστάσεων. "Οταν μία τοιαύτη θύελλα κλονίζῃ τὸ σύμπαν δὲν ὑπάρχει τίποτε εἰς τὴν θέσιν του. Εἰς ὅλα; τὰ; Χώρα; νικηφόρους ἢ ἡττημένας, Δημοκρατίας ἢ Μοναρχίας, ἡ κοχεξία εἶναι ἔκτονος καὶ βιθεῖα. Δὲ εἶναι δίκιωτέρα εἰ; τὴν φασιστικὴν Ἰταλίαν ἢ τὴν μπολσβικὴν Ρωσσίαν τοὺς δύο τούτους πόλους τῆς ἀντιδράσεως, ὅσον εἰ; ἡμᾶ. Ἡ μόνη διαφορὰ εἶναι ὅτι εἰς τὰς ἐλευθέρας Χώρας ἡ δυσαρέσκεια δύναται νὰ ἐκδηλωθῇ ἐλευθέρως, ἐνῷ εἰς τὰς δεστικτὰς Χώρας κατανίγεται Εἰς τὴν τελευταίαν περίπτωσιν, ἡ βεβιασμένη σιωπὴ πλουτῇ τὰ ἐπιπόλαια πνεύματα, τὰ ὁποῖα βεβιοῦν λ. χ. ὅτι ὑπὸ τὸν Μουσσολίνι ὅλα πηγαίνουν καλά.

— *Κατὰ τῆς δικτατορίας*

— Καὶ δμως, κύριε Πρόεδρε, ὅλοι ὁμιλοῦν περὶ δικτατορίας.

— Ἡ δικτατορία εἶναι τοσοῦτον μᾶλλον ἀδύνατος ὅσον πάντες ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι ὁμιλοῦν περὶ αὐτῆς οὐδὲν τὸ σαφὲς ἔχουν νὰ προσφέρουν. Ἂς μοῦ δείξουν ὅτι ἕνας δικτάτωρ εἶναι ἀναγκαῖος διὰ νὰ φθάσωμεν εἰς ἕνα οἱ ιονδήποτε καλὸν καὶ θὰ ἀξιέτ-ζε εἰλικρινῶς τὸ ἐνδεχόμενον τοῦτο. Νοί, θὰ τὸ ἐξήταζε ἐν πλήρει συνειδήσει....

Ὁ κ. Παιλλεβὲ σιωπᾶ ἐπ' ὀλίγα; στιγμὰς καὶ ἔπειτα ἐξακολουθεῖ:

— Ἡ ἀνάγκης; τοῦ δικτάτορος μοῦ φαίνεται ματαία καὶ γελοία. Κραυγάζουν περὶ δικτάτορο. ἐλπίζοντες ὅτι θὰ φέρῃ ὡς ἐκ θαύματος μέσα εἰς τὴς μπότες του ὅλα τὰ φάρμακα. Τοῦτο μοῦ ὑπενθυμίζει τὸν κ. Πουανκαρέ, ὅστις ἀπέδιδε μυστικὰ; ἀρετὰς εἰς τὰ νομοθετικὰ διατάγματα. Τώρα ποὺ τὰ ἔχει δὲν γναρίζει τί νὰ τὰ κάμῃ. Ἐπαναλαμβάνω: "Ας μοῦ φέρουν ἕνα σοβαρὸν σχέδιον τὸ ὁποῖον θὰ θεωρεῖ ὡ; ἀναγκαίτερον τὴν δικτατορίαν καὶ θὰ τὸ ἐξήταζα εὐσυνειδήτως.

— Μ' ὅλα ταῦτα κ. Πρόεδρε, ἡ «Ἀξὶν Φρανσαζ» ἐκθέτει ἕνα μελετημένον σχέδιον καὶ ὁ Κομμουνισμὸς βεβιοῦ ὅτι ἔχει κὶ αὐτὸς ἄλλο.

Τὸ σχέδιον τοῦ Κομμουνισμοῦ ἔσχεν ἐν Ρωσσίᾳ τοιαύτην χρεωκοπίαν καὶ τοιοῦτον ἀντίκτυπον, ὥστε δὲν ὑπάρχει κἂν ἀνάγκη νὰ συζητήσῃ τις περὶ αὐτοῦ. Ὡς πρὸς τὸ σχέδιον τῆς «Ἀξὶν Φρανσαζ» τοῦτο δὲν εἶναι σοβαρώτερον. Εἶναι τὸ παλαιὸν δεῖγμα τῆς αὐταρχικότητος φορτωμένον μὲ τὴν σίλτσαν τοῦ ψευδοπολιτισμοῦ. Πρόκειται περὶ καθαρᾶς μασκαράτας.

— *Ἡ ἐξωτερικὴ πολιτική*

Ὁ κ. Παινλεβὲ φρονεῖ ὅτι ἡ νέα Βουλὴ θὰ ἔχῃ ὡς ἄξονα αὐτῆς τοὺς ραντικάλ—σοσιαλίστ οὗ ὁποῖοι διὰ νὰ κυβερνήσουν ὀφείλουν νὰ στηριχθοῦν ἐπὶ τῶν κέντρων τῆς ἀριστερᾶς καὶ ἴσως ἐπὶ τῶν κέντρων τῶν σοσιαλιστῶν.

— Καὶ ποία θὰ εἶναι ἡ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς ἀριστερᾶς;

— Ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον διεθνής. Οἱ ὑπουργοὶ τῆς ἀριστερᾶς θὰ προσπαθήσουν νὰ ἐπιτύχουν συμφωνίαν τῶν Συμμάχων, ὑπιστηρ.ζομένην ὑπὸ τῆς Ἀμερικῆς καὶ τοιαύτην ὥστε ἡ ἔκθεσις τῶν ἐμπαρογνωμόνων νὰ ἴνν κατασταθῇ δυνατήν. Ἔπειτα, ὅταν ἐπιτευχθῇ ἡ συμφωνία αὕτη, θὰ ἐπιδιώξουν ἀποκατάστασιν πραγματικῆς διεθνοῦς εἰρήνης, καὶ κυρίως μ.ᾶ; γαλλογερμανικῆς τοιαύτης, τὴν ὁποίαν θὰ προσπαθήσουν νὰ καταστήσουν σταθερὰν, δίδοντες εἰς τὴν ἰδέαν τῆς διεθνοῦς δικαιοσύνης ἐξέχοντα ρόλον εἰς ὅλα; τὰς; διαφορά;.

— Ἀλλὰ τὴν ἰδέαν αὐτὴν κ. Πρόεδρε, τὴν ἐναφορῶθα ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν.

— Δὲν βλέπω παρὰ αὐτήν. Γνωρίζω πολὺ καλῶς ὅλα τὰς κατ' αὐτῆς κατακρίσε.ς, τῶν ὁποίων τινὲς μοῦ φαίνονται ὀρθαί, ὡ; λ. χ. ἡ ἐπικράτησις τοῦ ἀγγλικοῦ στοιχείου χάρις εἰς τὰς ἀποικίας. Εἰ; τοῦτο θὰ προτείνω τὴν ἑξῆς; διόρθωσιν : μία ἐπιτροπὴ ἀποκλειστικῶς εὐρωπαϊκὴ πρέπει νὰ σχηματισθῇ εἰς τοὺς κόλπους τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν εἰς τὴν ὁποίαν ἡ Ἀγγλία δ' ἀναπροσωπεύηται ἄ ευ τῆς βοηθείας τῶν ἀποικιῶν της. Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη θὰ ἐξετάζῃ προηγουμένως πᾶν σχέδιον διὰ τὰς συμφωνίας τὰς; ἐνδιαφερούσας τὴν Εὐρώπην. Καὶ ἄ ευ τῆς ἐπιδοκιμασίας τῆς οὐδεμία τοιούτου εἴδους; συμφωνία θὰ δύναται νὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν ὁλομέλειαν τῆς Κοινωνίας.

— *Ἡ στάσις ἀπέναντι τῆς Γερμανίας*

—

| Διαχειριστής: ΑΛ. ΚΑΪΡΗΣ |

τοῦ Ρούρ κατεχομένου, φρονεῖ ὅτι ἡ κατοχή αὕτη πρέπει νὰ τερματισθῇ ὅταν ἄλλαι ἐγγυήσεις παρασχεθοῦν ὑπὸ τῆς Γερμανίας.

Ἡ ἄλλη, προβάλλουσα τὸ ἀπλήρωτον τῶν ἐπανοφειλόμενων, θέλει νὰ ἐνκατασταθῇ εἰς τὸ Ρούρ κατὰ τρόπον ὥστε ἡ περιφέρεια αὕτη, καὶ κυρίως ἡ Ρενανία, νὰ εὑρεθοῦν πράγματι ἀποσπασμέναι ἀπὸ τὴν Γερμανίαν καὶ ἀποδοθοῦν εἰς τὸ οἰκονομικὸν σύστημα τῆς Γαλλίας. Θεωρῶ τὴν τελευταίαν ταύτην πολιτικὴν ὡς ἀπραγματοποίητον καὶ ἐπικίνδυνον. Ἄλλωστε οἱ ἀποδοί της ἀποφεύγουν νὰ τὴν διακηρύξουν καὶ τὴν ἀποκρύπτουν ὑπισθεν τύπων οἱ ὁποῖοι συνεπάγουν ἀπεριόριστον κατοχὴν τοῦ Ρούρ. Ζητῶ ἀπὸ τοὺς ἀποδοῦς τῆς λογικῆς πολιτικῆς νὰ μὴ μετεχειρισθοῦν τοὺς ἰδίους τύπους.

— Τί λοιπὸν πρέπει νὰ πράξῃ, καθ' ὑμᾶς, ἡ πλειοψηφία τῆς σήμερον;

— Ὀφείλει ν' ἀποφύγῃ τὴν ἔξαρσιν τῆς στρατιωτικῆς μας δυνάμεως. Κολύτερον νὰ ὁμιλήσωμεν διὰ τὰ δίκαιά μας παρὰ διὰ τὰς 800.000 τῶν στρατιωτῶν μας.

ΤΟΠΙΚΑ

Χρηματαγορὰ Μυτιλήνης		
Λίρα Ἀγγλίας	Δρχ.	247.—
Δολλάριον	»	56 —
Λίρα Τουρκίας Ταλαὰς	»	31 50
Γαλλικὸν Φράγκον	»	2 90

— Οἱ κοινοτικοὶ προϋπολογισμοί

Ἡ Νομαρχία δι' ἐγκυκλίου της πρὸς ἁπάντας τοὺς προέδρους κοινοτήτων τῆς περιφερείας της συνιστᾷ ὅπως ὑπ' βίλλωσι τοὺς κοινοτικοὺς προϋπολογισμοὺς ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ τρέχοντος οἰκονομικοῦ ἔτους.

— Οἱ ἀδήλωτοι πρόσφυγες

Ἐπίσης δ' ἑτέρας ἐγκυκλίου ἡ Νομαρχία αἰτεῖται παρὰ τῶν κοινοτήτων τὴν ἀπριβὴν ὀνομασικὴν κατάστασιν τῶν μὴ ἐγγραφεισῶν εἰς τὰ μητρῷα ὁρφανῶν προσφύγων, εἴτε: θεωρούμενοι ὡς ἀδήλωτοι θέλουσιν ὑποστῇ τὰς τοῦ Νόμου συνεπείας.

— Διὰ τὸ Δ'. Σῶμα Στρατοῦ

Διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Σπάρτη» ἀναχώρησαν σήμερον τὴν πρωΐαν ἀπὸ ἑκατοντάδα 30 στρατιωτῶν διὰ τὸ Δ'. Σῶμα Στρατοῦ.

— Ἀφίξεις ἀδειούχων στρατιωτῶν

Διὰ τῆς «Ἀνατολῆς» ἀφίχθησαν εἰς τὴν πόλιν μας περὶ τοὺς 70 στρατιῶται προερχόμενοι ἐκ Θεσσαλονίκης, ἐκ τῶν ὁποίων ἄλλοι μὲν μὲ ἀναρρωτικὴν ἄδειαν, ἄλλοι δὲ μὲ κανονικὴν καὶ ἄλλοι μετατιθέμενοι ὡς γραφεῖς εἰς τὸ ἐντεῦθεν Στρατολογικὸν Γραφεῖον.

— Ἀποκαταστάσεις

Σήμερον δικαζόνται ἐνώπιον τοῦ Κακουργοδικείου οἱ Γιώργος Ἀνέστη, Λεωνίς Ἀνέστη καὶ Διαμαντής Πολῆς ἐκ Χίου, κατηγορούμενοι ἐπὶ ἀποπείρᾳ φόνου.

***

Χθὲς κατεκτήσθησαν παρὰ τοῦ Κακουργοδικείου οἱ ἐπὶ κλοπῇ καὶ πλαστογραφίᾳ κατηγορούμενοι Κ. Πρῶτα, εἰς φυλάκισιν 4 ἐτῶν, καὶ Μ. Σπαθογιάννης εἰς φυλάκισιν 3 1)2 ἐτῶν.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ἀνεχώρησε δι' Ἀθήνας ὁ ἐκ Γέρας κ. Γεώργιος Ι. Τακτικὸς πρὸς πλουτισμὸν τῶν κατοστημάτων του.

Εὐχαριστήρια

Καθήκόν μου ἀπαραίτητον θεωρῶ ὅπως ἐκφράσω καὶ δημοσίᾳ τὰς εὐχαριστίας μου πρὸς τὸν ἔγκριτον Ἰατρὸν τῆς πόλεώς μας κ. Σωκράτην Σανίδαν δοτις κατώρθωσεν ἐντὸς 2 ἡμερῶν νὰ μοῦ θεραπεύσῃ τὴν πάθησιν τῶν ὤτων καὶ κεφαλῆς. Τοιοῦτοι ἐπιστήμονες τιμῶσι δεινῶς τὸν τόπον εἰς ὃν ἐξασκοῦσι τὸ ἐπάγγελμα τοῦ Ἀσκληπιοῦ.

Παράσχος Ψωμᾶς
Κάτω Τρίτος

***

Ἐπιβεβλημένον καθήκόν μου θεωρῶ νὰ ἐκφράσω δημοσίᾳ τὰς ἀπείρους μου εὐχαριστίας πρὸς τὸν διακεκριμένον ἐπιστήμονα Ἰατρὸν τῆς πόλεώς μας κ. Καλφόπουλον διὰ τὴν ἀκριβεστάτην διάγνωσιν ἣν ἐπέδειξε καὶ τὴν ἐπιτυχῆ θεραπείαν, ἣν ἐφήμωσε κλῆσίν μου εἰς τὴν τελευταίαν συμφορὰν ἐπὶ τῆς κρισίμου καὶ πολυμήνου ἀσθενείας τοῦ θετοῦ υἱοῦ μου καὶ σώσας αὐτὸν ἐκ βεβαίου θανάτου.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 11 Ἰουνίου 1924.

Ὁ εὐχαριστῶν
Θεόδ. Βερβερέλλης

Συχαρητήρια

Τὴν ὅλη Μαρίκα Κοτσφύλλη καὶ Κος Σπάσαν Σεμερτζίνη καὶ Βάσον Χ" Γιώργη διδασκαλίσσας τοῦ Γ'. Δημοτικοῦ θηλέων συγχαίρω ὁμοιοῦ διὰ τὴν μακρὰν ἰδίαν ἐργασίαν των ἡ ὁποία παρουσιάσε τὰ ἐπιμελῆ λαμπρὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐξετάσεων τῶν Α'. Β'. Γ'. τάξεων.

Ἕνας πατέρας

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Δεσποινὶς δικλογράφος δι' ἐμπορικὸν Κατάστημα. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα μας.

Πανήγυρις
Ἁγίας Τριάδος Πλωγῶ ἔτους

Τὴν Κυριακὴν καὶ Δευτέραν 15 καὶ 16 τρέχοντος μηνὸς τελεῖται ἡ ἐτησία πανήγυρις Ἁγ. Τριάδος Πλωγωνίου.

Τὴν Κυριακὴν εἰς τὸν ἑσπερινὸν θὰ καθῶσι πυροτεχνήματα πρωτοφοῦς, ἐπίτηδες παραγγελθέντα διὰ τὸν ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλοπρεπέστερον ἑορτασμόν.

Χῖροι τῶν φιλοτέχνων προσκυνητῶν ἡ Συνεργεία Μαγείρων, ἄρουσα τὴν ἐπέλευσιν τῆς ἑορτῆς εἰς μεγαλοπρεπῆ τοποθεσίαν καφενεῖον ὅπου ἀδιαλείπτως θὰ πανίζῃ μουσικὴ καὶ θὰ προσφέρονται ὅλα τὰ εἴδη τῆς ἀψυκτικῶν ποιημάτων εἰς τιμὴν πρωτοφανῆ; εὐθυνίς.

Τὴν Δευτέραν ὑπὸ τὰς αὐτὰς συντεγνίας θὰ γίνῃ ἀριστοκλασσία καὶ ἡ ἐκκλησιαστικὴ λοχεία.

Τὴν συγκεφαλαίαν θὰ ἐκτελῶσιν λεπτομερεῖς σταθμεύοντα ἐμπρόσθεν τοῦ Δημοτικοῦ Κήπου.

Ἡ ἐπιτυχία τῆς ἑορτῆς εἶναι ἐξησφαλισμένη καθ' ὅσον ἀνέλαβον τὴν ἐποπτείαν διὰ τὴν ἐν γένει τάξιν οἱ κ.κ. ἐπιτρόποι τῆς ἐκκλησίας.

Παρακαλοῦνται ὅθεν οἱ φιλέορτοι προσκυνηταὶ ὅπως τιμήσωσιν διὰ τῆς παρουσίας των τὴν πανήγυριν.

Οἱ Ἐπίτροποι τῆς ἐκκλησίας

Εἰδοποίησις

Ἐκ σφάλματος ἐξ Ἀθηνῶν ἡ καλλιτέχνις μοδίστα τοῦ Παρισίου τῆς Ἀγγλικῆς Ἀγορᾶς, δνὶς Κεμέλια Σπυλαντίδου ἔνθα παρηκολούθησεν ἐπὶ ἕνα μῆνα ἐκ τοῦ σύνεγγυς; δλας τὰς ἀπαιτήσεις τῆς σαζὸν, ἐπανεκτῇ ἐπὶλιν τὰς ἐργασίας τῆς ἀπὸ τὴν προσεχῆ Δευτέραν 9 Ἰουνίου κομίσασα μεθ' ἑαυτῆς καὶ δλα τὰ εὐρωπαϊκὰ φαγουρίνια τῆς ἐποχῆς. 3 – 3

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 1 Ἰουνίου 1924

Κύριε...

Ἀπευθύνομεν τὴν τιμὴν νὰ φέρωμεν εἰς γνῶσιν ὑμῶν ὅτι οἱ ὑποφαινόμενοι ἱδρύσαμεν ἐντοῦθα ὁμόρρυθμον ἐμπορικὴν Ἑταιρίαν ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν:

Ε. Η. ΒΕΡΟΣ & Σ'ΙΑ

ἀσχολήσῃ ὁ ἐν ἀπολειστοῖς εἰ. εἴδη Καπνοῦ, Ὑφασμάτων καὶ Νημάτων παρεμφέροντες εἰς τὸ πρῶην Κατάστημα Μ. Ὀζιανὴν, ἀνατεθέν ἡμῖν ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως εἰς τὸν ἐκ τῶν Συνεταίρων Γ. ΚΟΚΚΩΝΗ.

Ἐὰν ἐπιθυμεῖτε, ὅτι θέλετε μᾶς περιβάλῃ διὰ τῆς ἐμπιστοσύνης καὶ ἐπιμελείας, σας, σᾶς ἀποκαλοῦμεν ὅπως λάβητε σημείωσιν τῶν κάτωθι ὑπογραφῶν μας καὶ δεχθῆτε τὴν ἀ...βεβαίωσιν τῆς ἐξαιρέτου ὑπολήψεώς μας.

Μεθ' ὑμῶν διατελοῦμεν
Ἐλευθ. Η. Βέρος
Γεώργ. Κοκκώνης
Ἰωάννης Σκουρκέας

Ὁ κ. Ἐλ. Η. Βέρος; θέλει ὑπογράψει:
Ε. Η. Βέρος καὶ Σία

Ὁ κ. Γ. Κοκκώνη: θέλει ὑπογράφε.:
Ε. Η. Βέρος καὶ Σία

Ὁ κ. Ἰω. Σκουρκέας θέλει ὑπογράφει:
2 – 5 *Ε. Η. Βέρος καὶ Σία*

Γνωστοποίησις

Πωλεῖται κιοστήριον Γαλλικῆς κατασκευῆς τὸ ὁποῖον πάλαι μόνον μὲ ἕνα ἐργάτην, ὅσας θέλει νὰ κάμῃ ἑκτακτα ἀγορᾶς... Ἔτοι δύναται νὰ τοῦ μείνῃ δωρεὰν μὲ τὸ πρῶτον ἔτος. Ἐπίσης πωλεῖται καὶ ἕνας μηχανισμὸς τῶν πετρῶν μὲ δλα τὰ ἐξαρτήματα του καὶ μὲ τὰς πέτρας του καὶ χαμουργέρα.

Ὁ βιλιόμενος δύναται νὰ ἀποταθῇ εἰ. Πλωμάριον πρὸς τὸν κ. Ἀντώνιον Ι. Μαμαλέλην. Τὸ κιοστήριον εὑρίσκεται εἰς χωρὶον Τζίγκα. 6 – 6

Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα Μυτιλήνης
Πλειοδοσία

Ἐνοικιάζεται διὰ πλειοδοσίας τὸ εἰς θέσιν Λιγκάδα ἐξωθεν τῆς πόλεως εἰδικότημα τοῦ Πολιτικοῦ Νοσοκομείου Μυτιλήνης (ἐκ κληροδοτήματος Ἀποστόλου Βαμβουνῆ) μετὰ τῶν ἐν αὐτῷ οἰκίσκων καὶ δομῶν διὰ 4 ἔτη ἀ ὁ τῆς 19ης Αὐγούστου 1924.

Ὅροι καὶ συμφωνίαι ἐν τῷ Γραφείῳ τῆς Ἐφορίας τοῦ Νοσοκομείου.

Ἡ κατακύρωσις, γενησομένη τὴν 29ην Ἰουνίου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 12ὴν μεσημβρίας ἐν τῷ γραφείῳ τῆς Ἐφορείας καὶ ἐνώπιον αὐτῆς ἐπιφυλασσομένη τὸ δικαίωμα τῆς ἐγκρίσεως.

Μυτιλήνη τῇ 2 Ἰουνίου 1924
5 – 5 *Ἐκ τῆς Ἐφορείας*

Μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς 65 σημαιῶν

Οἱ ἐπιθυμοῦντες, ὅπως λάβουν μέρος εἰς τὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν πρὸς κατασκευὴν 65 μαλλίνων σημαιῶν τῶν Ἑνώσεων Ἐφεδρων Λέσβου, δύνανται νὰ δέλουν τὰς γραφεῖον τῆς Ἑνώσεως καὶ λάβωσι γνῶσιν τῶν ὅρων τοῦ διαγωνισμοῦ ἀπὸ 8-12 π. μ. καὶ 2-6 μ.μ.

1 – 2 *Ἐκ τοῦ γραφείου τῆς Ε.Ε.Λ*

ΟΙΚΟΠΕΔΑ

Πωλοῦνται οἰκόπεδα εἰς κεντρικωτάτην θέσιν ἐν Μυτιλήνῃ παρὰ τὸν Μακρὺ Γιαλὸν καὶ Πεδίον Ἄρεως, ἰδιοκτησίας Ἡρακλέους Εὐαγγελινίδου 1 ὁρόφου; διοχωρισθέντος ἐπὶ τῇ βάσει ἀκριβοῦς σχεδιαγράμματος τοῦ αὐτοῦ κυρίου τοῦ.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ διευθυντῇ κ. Ἀρ. Σαμαρίδῃ Μυτιλήνη. 2 – 10

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἀσβέστης καθαρὸς καὶ κολοφωμένος εἰς τὸ κοπεῖον τοῦ Παν. Μανέτα εἰς θέσιν Οὐζιζᾶ τῆς περιφερείας Μόρας. 2 – 5

ΤΡΙΒΟΛΟ!

— Πολλὰ φρυῶτα ἐχάλασαν ἀπ' τὰς βροχὰς.

— Εἰς ὑψισμένα μέρη ἡ βλάβη ὑπῆρξε σοβαρωτέρα.

— Ὅπως εἰς τὴν περιφέρειαν Ἀσσωμάτου.

— Ὅπου ἔπεσε χανδὸν χαλάζι.

— Καὶ ἐπάγωσε τὰς ἐλιές.

— Εἰς τὴν πόλιν περιορίζεται εἰς ἀπειλάς.

— Ὁ βαρομέτρος κατεσύφης οὐρανός.

— Ἀποτέλεσμα:

— Οἱ οἰκογένειες δὲν βγαίνουν διὰ κέντρα.

— Ἡ βγαίνουν μὲ προφυλάξεις.

— Καὶ χθὲς ἐξηκολούθησαν οἱ πρόβες τῆς Τοσφάνας.

— Εἰς τὴν «Σαπφώ».

— Ἐξασκεῖται ἡ μαντολινάτα.

— Γροσεχῶ, θὰ ἐμφανισθῇ εἰς τὸν Κῆπον μὲ νέα κομμάτια.

— Κλασικὰ πλέον αὐτὴν τὴν φοράν.

— Εἶνε ἀξιόπαινος ὁ ἔλληνας τῆς.

— Τὸ εἶπαμεν ἤδη; εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς.

— Ὁ Κηφισσὸς δὲν παραδίνεται εὐκολα.

— Ἀντιθέτως ὅμως καὶ ὁ κ. Κλεάνθης μὲ τὸν Νερόνταρ κινοῦνται.

— Ἡ ἐπιτυχία τῆς κ. Βαρίνα ἐξακολουθεῖ.

— Ἔχει ἕνα ἰδιαίτερο τρόπο νὰ προκαλῇ χειροκρότηματα.

— Ἕνα μειδίαμα σὰν μαγνήτη.

— Τὸ ἴδιο σκέφτεται καὶ σὰ ἀθηναϊκὰ κέντρα ποὺ τραγουδοῦσε.

— Σὰ «Ὀλύμπια», «Παφάδειον», «Ζάππειον» κτλ.

— Χαλάλι της.

— Ὁ Σύλλογος τῶν «Καλλιτεχνῶν Χοροῦ» προοδεύει.

— Προφῆς ἔγινεν ἡ β'. συνεδρίασις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐντὸς τοῦ Κήπου.

— Ὑπὸ τὰς φιλύρας.

— Πέριξ τοῦ κ. Προέδρου τὰ μέλη.

— Ἕνα κι' ἕνα.

— Ἡ συνεδρίασις διεξῆχθη σοβαρότατα.

— Καὶ λίαν πιεστικῶς.

— Ληφθεῖσα ἀπόφασις.

— Τὸ Νταντσὶν νὰ γίνῃ εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Κήπου.

— Στερεώτατον.

— Ἕνα γόνατο μετὸν τὸ θεμέλιο.

— Τὰ πλακάκια ἐδωρήθησαν ἀπὸ τὸν κοσμήτορα κ. Φῶκον Κατσάνη.

— Σήμερα τὸ πρωΐ μὰ γαρόβαρκα ἐφίλησε τὴν προσοχὴν τοῦ κόσμου εἰς τὴν ἀποβάθραν.

— Οἱ περίεργοι ἐγελοῦσαν μὲ τοὺς γαρόβαρκες!

— Ἦσαν ἀμερικάνοι ποὺ ἔνιξαν ἀπὸ αὐγινὸν γάφαμα.

— Ὁ κ. Παπαδόπουλος μὲ διαφόρους φίλους του.

— Σεμπέρασμα.

— Στὴν ξεντιτιὰ ἀνακαλύπτει κανεὶς τὶς ἀπολαύσεις τῆς πατρίδας του.

— Ἔνῳ ἡμεῖς κοιμούμεθα καὶ δὲν κινούμεθα.

— Καφενεῖον καὶ Κῆπος.

— Τὸ ἀπάντεχον τῶν ἀσχολιῶν μας.

— Τὰ πρακτικὰ τοῦ Ἐφεδρικοῦ Συνεδρίου ἔλαβαν τέλος.

— Καὶ ἠσύασαν οἱ τυπογράφοι καὶ οἱ ἀναγνῶσται μας.

— Καὶ τοῦ χρόνου.

— Δυὸ ἀντικρουόμενα τηλεγραφήματα εἶδον χθὲς τὸ φῶς ἐξ Ἀθηνῶν.

— Ἕνα τῶν πληρεξουσίων.

— Καὶ ἀποκαλοῦν τὸν κ. Μπακαλάμπασῃ.

— Διὰ τοῦ πρώτου οἱ ἐφεδροι ἀπεκατεστάθησαν.

— Διὰ τοῦ δευτέρου τὸ ζήτημα τῶν παραπέμπεται εἰς τὰς Ἑλλ. καλένδας.

— Ἀνάθεμα καὶ ἀν ξέρῃ κανεὶς τί γίνεται σὲ τοῦτο τὸ Κράτος...

— Οἱ πρόσφυγες διαμαρτύρονται κατὰ τοῦ κ. Σοφιανίδου.

— Διὰ τὴν διαφαγὴν τῆς ἐπταλόφου «Σκάφης».

— Ἀλλ' ὁ κ. Σοφιανίδης σιωπᾷ.

— Βρῆκε «Σκάφη» καὶ ἐμάνθανε.

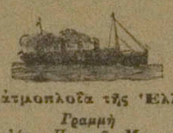
ὁ Κατανάγκης

Δήλωσις

Ἕνεκα λόγων ἀνεξαρτήτων τῆς θελήσεώς μου ἀναγκάζομαι νὰ παρατηθῶ τοῦ ἀξιώματος τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου τῶν Ἐρασιτεχνῶν τοῦ χοροῦ.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ θεωρῶ καθῆκόν μου νὰ εὐχαριστήσω τὰ ἀξιότιμα μέλη τοῦ Συλλόγου διὰ τὴν προσγενομένην μοι τιμήν, ὡς καὶ τὸν ἐγχώριον Τύπον διὰ τὴν δημόσιον ἠθικὴν ἐνίσχυσιν ἣν παρέσχε δλως ἀφιλοκερδῶς εἰς τὸν Σύλλογον, καὶ δὲν ἠμφιβάλλω, ὅτι θέλει ἐξακολουθήσῃ παρέχων καὶ εἰς τὸ μέλλον τὴν συνδρομήν του διὰ τὴν πρόοδον καὶ εὐημερίαν τοῦ Συλλόγου.

Π. Πετσιλαδῆς



Ἐθν. ἀτμοπλοΐα τῆς Ἑλλάδος
Γραμμὴ
Μυτιλήνης-Πειραιῶς Μασσαλίας

Τὸ Ὑπερωκεάνειον «ΠΑΤΡΙΣ» ἀναχωρεῖ τὴν 18ην Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τετάρτην ἀπόγευμα καὶ εὐθεῖαν διὰ Πειραιὰ καὶ Μασσαλίαν. Διαρκεῖ ταξειδίου Μυτιλήνης-Πειραιῶς ὥρας 14. Ναῦλοι συνήθεις.

(Λόγῳ μεγάλης ἐπιβατικῆς κινήσεως δι' Μασσαλίαν παρακαλοῦνται οἱ ἐπιβάται Α'. καὶ Β'. θέσεως ὅπως ἐγκαίρως δηλώνουσι τὴν ἀναχώρησίν των εἰς τὸ Πρακτορεῖον πρὸς ἐξασφάλισιν θέσεως.).

ΓΡΑΜΜΗ
Μυτιλήνης - Πειραιῶς - Ἀλεξανδρείας

«ΝΑΞΟΣ» 18 Ἰουνίου ἡμέραν Τετάρτην 10ην π.μ. διὰ Χίον Πειραιὰ Σύρον, Σάμον, Ρόδον καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις ἐκ Πειραιῶς διὰ Νέαν Ὑόρκην.

Ὁ Ὑπερωκεάνειος Κολοσσὸς «Βασιλεὺς Ἀλέξανδρος» ἀναχωρεῖ τὴν 12 Ἰουλίου καὶ εὐθεῖαν διὰ Νέαν Ὑόρκην.

Ἐκδίδονται εἰσιτήρια καὶ φορτωτικὰ ἀπ' εὐθείας διὰ Νέαν Ὑόρκην, Μασσαλίαν καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

***

Ροδόλφος Γ. Ράλλη. Ἀτμοπλ. Ἑταιρία Χεδιβιέ

«ΦΕΖΑΡΑ» Σάββατον πρωΐαν 14ην Ἰουνίου διὰ Σμύρνην καὶ Κωνσταντινούπολιν.

Πεφαναλοῦνται εἰ κ. κ. ἐπιβάται νὰ προμηθεύωνται τὰ εἰσιτήρια ἐκ τοῦ πρακτορείου. Ἄλλως ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου θὰ ἐπιβαρύνωνται μὲ 20 ο)ο περὶ κλέων.

ΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΜΑΣ

Ἀριθ. 20152 **ΑΘΗΝΑΙ 13 Ἰουνίου ὥρα 6.45**

Ο ΑΝΑΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ὁ κ. Παπαναστασίου συνεχίζει τὰς διαπραγματεύσεις διὰ τὸν ἀνασχηματισμὸν τῆς Κυβερνήσεως. Εἰς τὸ νέον ὑπουργεῖον θὰ μετάσχουν ἐκ τῶν παλαιῶν ὑπουργῶν οἱ κ. κ. Ἀραβαντινός, Δυμπρούλος, Χ' Κυριάκος, Μπακάλμπασης καὶ Ἡσαΐας.

Ἐκ τῶν προσληφθησομένων ὡς νέων ὑπουργῶν πιθανώτεροι φέρονται οἱ κ. κ. Γκότσης, Πετμεζᾶς, Σιδέρης, Κούνδουρος καὶ Ρέντης.

Τὴν πρωΐαν θὰ ὑποβληθοῦν πρὸς ὑπογραφὴν τὰ διατάγματα τοῦ διορισμοῦ των. Τὴν μεσημβρίαν θὰ γίνῃ ἡ ὁρκωμοσία καὶ τὸ ἀπόγευμα ἡ νέα Κυβέρνησις θὰ ἐμφανισθῇ εἰς τὴν Συνέλευσιν.

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΘΑ ΚΑΤΑΨΗΦΙΣΘΗ

Θεωρεῖται βέβαιον ὅτι ἡ νέα Κυβέρνησις προϋκαλουμένου τοῦ ζητήματος ἐμπιστοσύνης δὲν θὰ κατορθώσει νὰ συγκεντρώσῃ πλειοψηφίαν.

ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΣΥΝΑΣΠΙΣΜΟΥ

Μετὰ τὴν πτῶσιν τῆς νέας; κυβερνήσεως θὰ σχηματισθῇ ὑπουργεῖον συνασπισμοῦ τῶν Καφαντζικῶν καὶ Πσαναστασικῶν εἰς τὸ ὁποῖον δὲν θὰ μετάσχουν οἱ ἀρχηγοὶ τῶν κομμάτων.

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

Τηλεγραφικαὶ πληροφορίαι ἐκ Παρισίων ἀγγέλλουν ὅτι μετὰ τὴν παραίτησιν τοῦ κ. Μιλλεράν ὁ κ. Ἐρριὸ ἀνέλαβε τὸν σχηματισμὸν κυβερνήσεως.

ΤΑ ΑΠΕΡΓΙΑΚΑ

Αἱ ἀπεργίαι ἔληξαν προσωρινῶς λόγῳ τῆς πολιτικῆς κρίσεως, μὲ τὴν ἐπιφύλαξιν νὰ ἐπαναληφθοῦν ἐν εὐθέτῳ χρόνῳ.

Ο ΚΟΝΔΥΛΗΣ ΕΞΩ ΤΟΥ ΝΥΜΦΩΝΟΣ

Εἰς τὴν σχηματισθησομένην κυβέρνησιν συνασπισμοῦ ἀποκλείεται ἐντελῶς ἡ συμμετοχὴ τοῦ Κονδύλη καὶ τοῦ ὑπ' αὐτὸν κόμματος.

ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΚΑΦΑΝΤΑΡΙΚΩΝ

Συνῆλθον χθὲς εἰς σύσκεψιν 78 Καφαντζικοὶ πληρεξούσιοι. Ὁ κ. Καφαντάρης ἐξέθεσε τὴν κρισιμότητα τῆς δημιουργηθείσης καταστάσεως λόγῳ τῆς Κυβερνητικῆς ἀδρανείας, καὶ συνέστησε εἰς τοὺς ὁπαδούς του νὰ καταψηφίσουν τὴν νέαν κυβέρνησιν ἐν τῇ Συνελεύσει. Ἐξέθεσε κατόπιν τὰς ἀπειλήνες τοῦ ὡς πρὸς τὸν πρόπον τοῦ σχηματισμοῦ τῆς νέας κυβερνήσεως συνασπισμοῦ ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐτόνισε, δέον ν' ἀποκλεισθοῦν ἀπολύτως τὰ στρατοκρατικὰ στοιχεῖα.

Ἡ σχηματισθησομένη κυβέρνησις θὰ προβῇ εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἐκτεθέντος ἤδη ὑπ' αὐτοῦ προγράμματος.

Ὁ κ. Καφαντάρης κατεχειροκροτήθη.

ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΙΣ

Ὁ Ρουοδῆ βέης, πρόεδρος τῆς τουρκικῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν ἑλληνοτουρκικῶν πληθυσμῶν, ἐπρότεινεν εἰς τὴν Ἄγκυραν σύναψιν ἑλληνοτουρκικῆν συνεργασίαν ἐπὶ τοῦ πολιτικοῦ καὶ τοῦ οἰκονομικοῦ ἐπιπέδου, ἡ τουρκικὴ δμως κυβέρνησις ἀποκρούει τὴν πρότασιν.

ΤΟΥΡΚΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

Εἰς τὴν Ἄγκυραν ἤρχισαν διαπραγματεύσεις μετὰ τοῦ Ράδεφ διὰ τὴν σύναψιν τουρκοβουλγαρικῆς συμφωνίας.

ΝΕΑ ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΜΟΣΣΟΥΛΗΝ

Ἐκ Κων)πόλεως ἀγγέλλεται ὅτι ἑτοιμάζεται νέα Διάσκεψις διὰ τὴν Μοσσούλην. Φαίνεται ὅτι ἡ Τουρκία θὰ δεχθῇ τὴν μεσολάβησιν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΑΛΒΑΝΙΑ
ΑΙ ΑΡΧΑΙ ΑΠΕΘΡΑΣΑΝ ΕΙΣ ΙΤΑΛΙΑΝ

Νυκτερινοὶ πληροφορίαι περὶ τῆς ἐν Ἀλβανίᾳ καταστάσεως, ἀναφέρουν ὅτι κατόπιν ὀλιγοχρόνου μάχης οἱ κυβερνητικοὶ ἠττήθησαν καὶ ἀπεχώρουν. Ὁ Πρωθυπουργὸς, τὰ μέλη τῆς ἀγτιβασιλείας, καὶ πολλοὶ ἄλλοι κατέφυγον εἰς Δυρράχιον καὶ ἐπέβησαν Ἰταλικοῦ ἀτμοπλοίου.

Κατὰ νεωτέρας πληροφορίας οἱ ἐπαναστάται ἐκυρίευσαν τὴν πόλιν τῶν Τυρράνων. Τὰ κυβερνητικὰ στρατεύματα διοικούμενα ὑπὸ τοῦ πρώην πρωθυπουργοῦ Ἀχμὲτ Ζώγου ὑπεχώρησαν πρὸς τὰ Σερβικὰ σύνορα. Κατόπιν τούτου ἡ Σερβικὴ κυβέρνησις διέτοξε τὸς ἐπὶ τῶν συνόρων φρουρὰς νὰ μὴ ἐπιτρέψουν τὴν εἴσοδον εἰς τὸ Σερβικὸν ἔδαφος Ἀλβανῶν στρατιωτῶν εἰμὴ μόνον ἀφοῦ παραδώσουν τὸν ὁπλισμόν των.

Ὁ Ἀχμὲτ κατέφυγεν εἰς τὴν Γιουγκοσλαυΐαν,

ΠΑΡΘΕΝΗΣ

ΜΙΑ ΣΥΣΤΑΣΙΣ
Παρ' ὅλας τὰς ἀσχολίας σας
ΕΝΘΥΜΗΘΕΙΤΕ
Νὰ δοκιμάσετε τὰ νέα σιγαρέττα
ΗΒΗ ΒΑΡΒΑΓΙΑΝΝΗ
(χρῶμα κυτέου μὲ περιτυλιγμένον)
ΟΤΑΝ καπνίζετε ὑποθέσετε ὅτι κατασκευάζονται εἰς τὰς Ἀθήνας
ΤΟΤΕ νὰ εἶσθε βέβαιοι ὅτι θὰ τὰ εὕρετε
ἐξόχως λαμπρὰ

— Lloyd Triestino

Τὸ ἀτμόπλ. «Gianicolo» ἀναχωρεῖ ἐκ τοῦ λιμένος μας τὴν 18ην Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τετάρτην ἀπόγευμα διὰ: Χίον, Βαθύ, Πειραιά, Καλάμαι, Πάτρας, Κέρκυραν, Βρινδήσιον, Μπάρη, Βενετίαν καὶ Τεργέστην.

Γίνονται δεκτὰ ἐμπορεύματα διὰ Βόρειον καὶ Νότιον Ἀμερικὴν μὲ ἄμεσον καὶ ἐπιμελεστάτην μεταφόρτωσιν αὐτῶν ἐν Τεργέστῃ ἐπὶ τῶν ταχυδρομικῶν ὑπερωκεανείων τῆς «Cessulich Line».

Τὸ ἀτμόπλ. «Galicia» ἀναχωρεῖ τὴν 21ην Ἰουνίου ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 10ην πρωΐνὴν διὰ: Σμύρνην, Κωνσταντινούπολιν, Ἰνέπολιν, Σαμψοῦντα, Ὀρδοῦ, Κερασοῦντα, Τραπεζοῦντα, καὶ Βατούμ.

Γίνεται γνωστὸν ὅτι τὸ ἀνωτέρω ἀτμόπλοιον συναντᾶται ἐν Σμύρνῃ μὲ ἀτμόπλοιον τῆς ἰδίας ἀεταιρίας γραμμῆς: Συρίας - Ἀλεξανδρείας, ἔνθα γίνεται ἄμεσος μεταφόρτωσις διὰ Ρόδον, Λιμένας Συρίας, Κύπρον κλπ. ὡς καὶ Λιμένας Ἰνδιῶν ὑπὸ τοῦ συμφερωτέρου δρόμου.

Ἐπίσης γίνονται δεκτοὶ καὶ ἐπιβάται διὰ τοὺς ἀνωτέρω λιμένας μὲ ἄμεσον καὶ ἀσφαλῆ ἐπιβίβασιν ἐν Σμύρνῃ ἀμφοτέρων τῶν ἀτμοπλοίων παραμένοντος τοῦ Σύνδεσμου ἐπὶ εἰσοδείων.

Πρακτωρ *Ἀνσέλμος Δὲ - Πέ